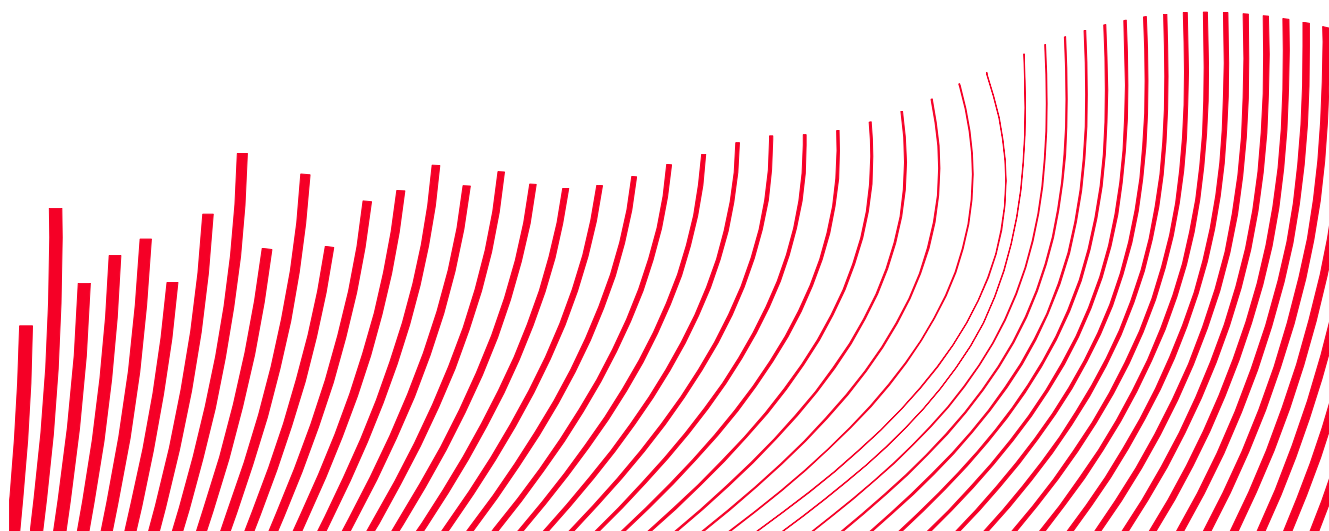


Jahresrechnung 2021



Inhaltsverzeichnis

1. KOMMENTAR ZU POSITIONEN DER ERFOLGSRECHNUNG.....	2
2. KOMMENTAR ZU POSITIONEN DER INVESTITIONSRECHNUNG.....	3
3. KOMMENTAR ZU POSITIONEN DER BILANZ.....	3
4. ERGEBNIS UND ERFOLGSAUSWEIS.....	4
5. ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTIONALER GLIEDERUNG.....	6
6. ERFOLGSRECHNUNG NACH ARTENGLIEDERUNG.....	15
7. INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONALER GLIEDERUNG.....	22
8. INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTENGLIEDERUNG.....	23
9. BILANZ.....	25
10. GELDFLUSSRECHNUNG.....	32
11. ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG	
11.1 Eigenkapitalnachweis.....	33
11.2 Rückstellungsspiegel.....	34
11.3 Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel.....	35
11.4 Kreditkontrolle.....	36
11.5 Anlagespiegel.....	37
11.6 Zusätzliche Angaben.....	38

1. Kommentar zu Positionen der Erfolgsrechnung

0220 Allgemeine Dienste, übrige

- 3105.00 Der geringere Weinverbrauch wurde bereits beim Einkauf des Weines berücksichtigt. Dies führte zu einer tieferen Bestandeszunahme.
- 3171.00 Der Waldgang konnte wegen der Corona-Pandemie nicht durchgeführt werden.
- 3612.00 Die Leistungen, welche der Ortsbürgerverwalter mit seinem Team im Jahr 2021 erbracht hat, wurden vom Forstbetrieb verrechnet. Unter anderem betreut er die Reuten, begleitet die Überwachung und künftige Nutzung der Grube Spitalhof und verwaltet sämtliche Pachtverhältnisse der Ortsbürgergemeinde. Daneben vertritt er ihre Interessen in diversen weiteren Projekten und Geschäften. Durch geleistete Mehraufwendungen insbesondere für den Abschluss der Gesamterneuerung der Baurechts-, Pacht- und Mietverhältnisse auf dem Areal Spitalhof sowie für die Umsetzung der Überprüfung der landwirtschaftlichen Pachtzinse wurde das Budget um CHF 3'723.35 überschritten.
- 3612.01 Der Aufwand in diesem Konto setzt sich wie folgt zusammen:
- | | | |
|--|------------|------------------|
| - Leistungen Abteilung Finanzbuchhaltung | CHF | 10'000.00 |
| - Leistungen Abteilung Informatik | CHF | 5'440.00 |
| - Allg. Verwaltungsleistungen (Postdienst, Aus- und Weiterbildung, Büromaterial, Telefon, Kopiergeräte etc.) | CHF | 1'985.05 |
| - Leistungen Abteilung Personal | CHF | 2'500.00 |
| Total | CHF | 19'925.05 |
- 4250.00 Die Einnahmen aus dem Weinverkauf liegen CHF 11'618.40 unter Budget und CHF 3'357.20 über dem Vorjahreswert. Der tiefe Wert ist auf die Corona-Pandemie und die deswegen ausgefallenen Anlässe zurückzuführen.

0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges

- 4470.00 Die Erhöhung der Pachtzinsen Reuten führte zu Mehreinnahmen gegenüber dem Vorjahr.

3110 Museum

- 3111.00 Die Auslagen für Anschaffungen und Ausstellungen lagen bei beiden Abteilungen deutlich unter Budget. Demzufolge wurde die Entnahme aus der Erbschaft Alfred Stern auf CHF 14'000 (Budget CHF 36'000) reduziert.
- 3111.01
- 4502.00
- 3130.01 Für die Erarbeitung eines Konzeptes Kunst- und Bildersammlung fielen nicht budgetierte Mehraufwände von CHF 3'840 an.
- 3151.00 Es wurden keine Ausgaben für den Unterhalt des Ausstellungsguts und -mobiliars getätigt.

3612.00 Die zwei Arbeitsplätze des Museums sind an das städtische Netzwerk angeschlossen. Für die Zurverfügungstellung der Hard- und Software, deren Wartung und Unterhalt sowie für den Support verrechnete die Einwohnergemeinde eine Verwaltungsentschädigung. Durch die Reduktion von drei auf zwei Arbeitsplätze konnten die Kosten markant gesenkt werden.

4240.01 Die Erträge aus Filmvorführungen fielen auf Grund der Corona-Pandemie deutlich tiefer aus als budgetiert.

9610 Zinsen

3409.00 Die Erbschaft Alfred Stern wie auch die Fondsbestände wurden intern mit 0,3 % p.a. verzinst.

3940.00

3940.01

3940.02

4402.00 In diesem Konto ist der Zins der Einwohnergemeinde für das Darlehen in der Höhe von CHF 2,5 Mio. (Stand 31.12.2021) (Kto. 10200.02) enthalten. Das Darlehen wird mit 0,2 % p.a. verzinst.

9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

3430.41 Die Auslagen für Unterhalt, Service und Reparaturen fielen tiefer aus als budgetiert. Was zu einer Unterschreitung des Budgets von CHF 11'821 führte.

4430.00 Die im Budget angenommene Auslastung der Wohnungen in der Falkeisenmatte von 80 % konnte erreicht werden.

2. Kommentar zu Positionen in der Investitionsrechnung

Im Rechnungsjahr 2021 wurden keine Investitionen getätigt.

3. Kommentar zu Positionen der Bilanz

10600.01 In Folge der Corona-Pandemie konnten viele Anlässe nicht durchgeführt werden, was zu einem Rückgang beim Weinverbrauch führte. Da eine kleinere Menge Wein eingekauft wurde, veränderte sich der Lagerbestand um lediglich CHF 1'957.

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Ortsbürgergemeinde Zofingen		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	363'697.28	468'500.00	365'913.25
30	Personalaufwand	70'519.09	78'010.00	67'189.34
31	Sach- und übriger Aufwand	126'827.64	194'950.00	111'871.91
33	Abschreibungen	21'031.00	21'030.00	21'029.50
35	Einlagen	725.35		
36	Transferaufwand	144'594.20	174'510.00	165'822.50
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	67'734.35	114'600.00	62'155.05
40	Fiskalertrag			
41	Regalien und Kozessionen			
42	Entgelte	41'917.60	56'500.00	39'442.40
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds	15'812.00	48'100.00	12'700.15
46	Transferertrag	10'004.75	10'000.00	10'012.50
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-295'962.93	-353'900.00	-303'758.20
34	Finanzaufwand	102'394.80	127'560.00	110'415.96
44	Finanzertrag	475'364.75	481'900.00	282'685.60
	Ergebnis aus Finanzierung	372'969.95	354'340.00	172'269.64
	Operatives Ergebnis	77'007.02	440.00	-131'488.56
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis			
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	77'007.02	440.00	-131'488.56

Gestufte Erfolgsausweis		Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Ortsbürgergemeinde Zofingen		Betrag	Betrag	Betrag
	Investitionsausgaben			
50	Sachanlagen			15'000.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter			
52	Immaterielle Anlagen			
54	Darlehen			
55	Beteiligung, Grundkapitalien			
56	Investitionsbeiträge			
58	Ausserordentliche Investitionen			
	Investitionseinnahmen			
60	Abgang von Sachanlagen			
61	Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter			
62	Abgang von immateriellen Anlagen			
63	Investitionsbeiträge			
64	Rückzahlung von Darlehen			
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien			
66	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen			
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen			
	Nettoinvestitionen	0.00	0.00	-15'000.00
	Selbstfinanzierung	82'226.02	-26'630.00	-123'159.21
	Finanzierungsergebnis	82'226.02	-26'630.00	-138'159.21

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	255'863.93	129'015.00	319'250.00	141'600.00	257'363.28	120'070.30
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>126'848.93</i>		<i>177'650.00</i>		<i>137'292.98</i>
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	97'151.98	21'012.10	128'760.00	45'980.00	96'672.89	17'894.10
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>76'139.88</i>		<i>82'780.00</i>		<i>78'778.79</i>
5	SOZIALE SICHERHEIT						
	<i>Nettoergebnis</i>						
9	FINANZEN UND STEUERN	199'449.59	402'438.40	157'870.00	418'300.00	131'667.54	347'739.31
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>202'988.81</i>		<i>260'430.00</i>		<i>216'071.77</i>	
		552'465.50	552'465.50	605'880.00	605'880.00	485'703.71	485'703.71
Gesamtergebnis							
		552'465.50	552'465.50	605'880.00	605'880.00	485'703.71	485'703.71

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	255'863.93	129'015.00	319'250.00	141'600.00	257'363.28	120'070.30
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>126'848.93</i>		<i>177'650.00</i>		<i>137'292.98</i>
01	Legislative und Exekutive	40'887.85		59'500.00		38'140.20	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>40'887.85</i>		<i>59'500.00</i>		<i>38'140.20</i>
011	Legislative	14'637.85		24'500.00		8'440.20	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>14'637.85</i>		<i>24'500.00</i>		<i>8'440.20</i>
0110	Legislative	14'637.85		24'500.00		8'440.20	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>14'637.85</i>		<i>24'500.00</i>		<i>8'440.20</i>
3102.00	Drucksachen, Publikationen	7'351.75		13'000.00		2'084.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Postgebühren	7'286.10		11'500.00		6'356.20	
012	Exekutive	26'250.00		35'000.00		29'700.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>26'250.00</i>		<i>35'000.00</i>		<i>29'700.00</i>
0120	Exekutive	26'250.00		35'000.00		29'700.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>26'250.00</i>		<i>35'000.00</i>		<i>29'700.00</i>
3612.00	Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde (Stadtrat)	26'250.00		35'000.00		29'700.00	
02	Allgemeine Dienste	214'976.08	129'015.00	259'750.00	141'600.00	219'223.08	120'070.30
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>85'961.08</i>		<i>118'150.00</i>		<i>99'152.78</i>
022	Allgemeine Dienste, übrige	156'003.96	40'386.35	184'600.00	52'000.00	151'656.30	37'036.90
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>115'617.61</i>		<i>132'600.00</i>		<i>114'619.40</i>
0220	Allgemeine Dienste, übrige	156'003.96	40'386.35	184'600.00	52'000.00	151'656.30	37'036.90
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>115'617.61</i>		<i>132'600.00</i>		<i>114'619.40</i>

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3102.00	Drucksachen, Publikationen	388.50		1'500.00		184.50	
3105.00	Weineinkauf Rathauskeller	42'048.75		55'000.00		38'217.65	
3130.00	Porti, übrige Dienstleistungen Dritter	10'319.71		12'400.00		1'660.80	
3160.00	Miete Büroräumlichkeiten	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'101.00		4'500.00		1'634.55	
3171.00	Waldgang			5'200.00			
3612.00	Verrechnete Leistungen Forstbetrieb	45'723.35		42'000.00		46'351.40	
3612.01	Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde (Personal, Finanzen und Controlling, Informatik)	19'925.05		21'000.00		21'067.20	
3612.03	Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde (Hochbau und Liegenschaften / Tiefbau und Planung)	13'445.60		20'000.00		19'422.20	
3612.04	Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde (Kanzlei und Kommunikation)	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
3632.00	Fronfastenstipendien an Bezirksschule	1'052.00		1'000.00		1'118.00	
4250.00	Weinverkauf Rathauskeller		40'381.60		52'000.00		37'024.40
4699.10	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		4.75				12.50
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	58'972.12	88'628.65	75'150.00	89'600.00	67'566.78	83'033.40
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>29'656.53</i>		<i>14'450.00</i>		<i>15'466.62</i>	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	58'972.12	88'628.65	75'150.00	89'600.00	67'566.78	83'033.40
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>29'656.53</i>		<i>14'450.00</i>		<i>15'466.62</i>	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	19'235.45		24'210.00		17'929.88	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	746.98		1'860.00		612.12	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	71.78		390.00		64.43	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	64.64		150.00		60.14	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	167.84		440.00		137.91	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	3.80		20.00		3.45	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'488.00		4'000.00		3'295.85	
3120.00	Ver- und Entsorgung	4'179.07		6'000.00		4'799.45	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'984.00		4'500.00		6'723.40	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'993.85		1'900.00		1'420.10	
3137.00	Steuern und Abgaben	347.95		350.00		347.90	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	3'191.55		9'600.00		10'720.05	
3170.00	Reisekosten und Spesen	466.21		700.00		422.60	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	21'031.00		21'030.00		21'029.50	
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		64'510.40		63'100.00		62'304.80
4472.00	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		13'460.00		11'000.00		9'450.00
4479.00	übrige Erträge		658.25		5'500.00		1'278.60
4635.00	Beitrag für die Pflege des Obstsortengartens		10'000.00		10'000.00		10'000.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	97'151.98	21'012.10	128'760.00	45'980.00	96'672.89	17'894.10
	<i>Nettoergebnis</i>		76'139.88		82'780.00		78'778.79
31	Kulturerbe	95'138.23	18'998.35	126'750.00	43'970.00	94'659.14	15'880.35
	<i>Nettoergebnis</i>		76'139.88		82'780.00		78'778.79
311	Museen und bildende Kunst	95'138.23	18'998.35	126'750.00	43'970.00	94'659.14	15'880.35
	<i>Nettoergebnis</i>		76'139.88		82'780.00		78'778.79
3110	Museum	95'138.23	18'998.35	126'750.00	43'970.00	94'659.14	15'880.35
	<i>Nettoergebnis</i>		76'139.88		82'780.00		78'778.79
3010.00	Löhne	43'279.73		44'570.00		41'496.32	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	700.91		770.00		585.77	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	481.94		340.00		306.03	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	677.06		660.00		632.14	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	165.35		190.00		139.25	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	25.54		20.00		16.37	
3100.00	Büromaterial	1'075.70		800.00		1'101.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'375.30		3'000.00		1'748.95	
3111.00	Anschaffungen/Ausstellungen historische Abteilung	412.73		14'000.00		9'636.46	
3111.01	Anschaffungen/Ausstellungen naturhistorische Abteilung	15'826.73		22'000.00		2'880.35	
3111.03	Anschaffungen Filmvorführungen	644.85		3'500.00		2'230.30	
3130.00	Telefongebühren	14.90		1'000.00		14.90	
3130.01	übrige Dienstleistungen Dritter	7'792.25		4'200.00		2'909.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'270.55		7'000.00		6'352.50	
3151.00	Unterhalt Ausstellungsgut und -mobiliar			1'500.00			
3151.01	Serviceabonnemente	4'684.40		4'700.00		4'627.05	
3170.00	Reisekosten und Spesen	75.29				45.60	
3612.00	Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde, Informatikdienstleistungen Museum	10'970.00		18'000.00		19'272.00	
3636.00	Mitgliederbeiträge	665.00		500.00		665.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'186.00		1'000.00		586.00
4240.01	Erträge Filmvorführungen		350.00		3'500.00		1'832.00
4502.00	Entnahme aus Erbschaft Alfred Stern		14'000.00		36'000.00		10'000.00
4940.00	Int. Verrechnung von kalk. Zinsen Straehl-Imhoof-Fonds		1'006.90		1'010.00		1'006.90
4940.01	Interne Verrechnung kalk. Zinsen Fonds Maria Amadori		2'455.45		2'460.00		2'455.45
32	Kultur, übriges	2'013.75	2'013.75	2'010.00	2'010.00	2'013.75	2'013.75

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<i>Nettoergebnis</i>						
321	Bibliotheken	2'013.75	2'013.75	2'010.00	2'010.00	2'013.75	2'013.75
	<i>Nettoergebnis</i>						
3210	Stadtbibliothek	2'013.75	2'013.75	2'010.00	2'010.00	2'013.75	2'013.75
	<i>Nettoergebnis</i>						
3632.00	Betriebsbeitrag an Einwohnergemeinde	2'013.75		2'010.00		2'013.75	
4940.00	Interne Verrechnung kalk. Zinsen Straehl-Imhoof-Fonds		2'013.75		2'010.00		2'013.75
5	SOZIALE SICHERHEIT						
	<i>Nettoergebnis</i>						
53	Alter und Hinterlassene						
	<i>Nettoergebnis</i>						
533	Leistungen an Pensionierte						
	<i>Nettoergebnis</i>						
5330	Leistungen an Pensionierte						
	<i>Nettoergebnis</i>						
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten	22'333.95		20'880.00		23'544.20	
3062.09	Auflösung Rückstellung Teuerungszulagen auf Renten	-22'333.95		-20'880.00		-23'544.20	
9	FINANZEN UND STEUERN	199'449.59	402'438.40	157'870.00	418'300.00	131'667.54	347'739.31
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>202'988.81</i>		<i>260'430.00</i>		<i>216'071.77</i>	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	116'740.27	396'736.10	141'430.00	402'300.00	125'068.99	209'652.20
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>279'995.83</i>		<i>260'870.00</i>		<i>84'583.21</i>	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
961	Zinsen	12'987.05	5'000.00	13'040.00	5'000.00	13'006.49	5'000.00
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>7'987.05</i>		<i>8'040.00</i>		<i>8'006.49</i>
9610	Zinsen	12'987.05	5'000.00	13'040.00	5'000.00	13'006.49	5'000.00
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>7'987.05</i>		<i>8'040.00</i>		<i>8'006.49</i>
3130.00	Post- und Bankspesen	81.00		100.00		73.00	
3409.00	interne Verzinsung Erbschaft Alfred Stern	3'539.65		3'560.00		3'558.99	
3940.00	Interne Verrechnung kalk. Zinsen Straehl-Imhoof-Fonds	3'020.65		3'020.00		3'020.65	
3940.01	Interne Verrechnung kalk. Zinsen Fonds Maria Amadori	2'455.45		2'460.00		2'455.45	
3940.02	Interne Verrechnung kalk. Zinsen Spenden-, Legaten- und Stipendienfonds	3'890.30		3'900.00		3'898.40	
4402.00	Zinsen Finanzanlagen		5'000.00		5'000.00		5'000.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	103'753.22	391'736.10	128'390.00	397'300.00	112'062.50	204'652.20
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>287'982.88</i>		<i>268'910.00</i>		<i>92'589.70</i>	
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	103'753.22	391'736.10	128'390.00	397'300.00	112'062.50	204'652.20
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>287'982.88</i>		<i>268'910.00</i>		<i>92'589.70</i>	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'399.39		3'910.00		4'659.21	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	283.08		260.00		299.02	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	105.96		130.00		125.63	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	40.16		30.00		47.63	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	63.86		60.00		67.32	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	5.62				6.72	
3411.00	Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV					0.25	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude	22'208.35		21'300.00		21'034.40	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3430.41	Unterhalt Hochbauten durch Dritte (Falkeisenmatte)	56'179.30		68'000.00		45'214.90	
3431.00	Nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt durch Dritte	2'652.30		2'200.00		2'199.90	
3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	16.55		200.00		18.72	
3439.10	Ver- und Entsorgung	10'603.15		18'000.00		22'256.65	
3439.30	Sachversicherungsprämien	3'525.05		6'000.00		2'753.95	
3439.40	Dienstleistungen Dritter	1'124.40		2'300.00		6'143.65	
3439.50	Abklärungs- und Überwachungskosten Grube Spitalhof, Oftringen	2'546.05		6'000.00		7'234.55	
4411.00	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV						0.60
4430.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		360'976.10		361'300.00		188'111.60
4439.00	Rückerstattung HK & NK		30'760.00		36'000.00		16'540.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	82'709.32	5'702.30	16'440.00	16'000.00	6'598.55	138'087.11
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>77'007.02</i>		<i>440.00</i>	<i>131'488.56</i>	
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge	5'702.30	5'702.30	16'000.00	16'000.00	6'598.55	6'598.55
	<i>Nettoergebnis</i>						
9951	Stiftungen	5'702.30	5'702.30	16'000.00	16'000.00	6'598.55	6'598.55
	<i>Nettoergebnis</i>						
3170.00	Reisekosten und Spesen	427.50		1'000.00		385.60	
3502.00	Einlagen in Fonds	725.35					
3637.00	Geldlegate	4'549.45		10'000.00		6'212.95	
3637.01	Stipendien an Ortsbürger			5'000.00			
4502.00	Entnahmen aus Fonds		1'812.00		12'100.00		2'700.15
4940.02	Interne Verrechnung kalk. Zinsen Spenden-, Legaten-, Stipendienfonds		3'890.30		3'900.00		3'898.40

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
999	Abschluss	77'007.02		440.00			131'488.56
	Nettoergebnis		77'007.02		440.00	131'488.56	
9990	Abschluss	77'007.02		440.00			131'488.56
	Nettoergebnis		77'007.02		440.00	131'488.56	
9000.00	Ertragsüberschuss	77'007.02		440.00			
9001.00	Aufwandüberschuss						131'488.56
		552'465.50	552'465.50	605'880.00	605'880.00	485'703.71	485'703.71
	Gesamtergebnis						
		552'465.50	552'465.50	605'880.00	605'880.00	485'703.71	485'703.71

Artengliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	475'458.48		605'440.00		485'703.71	
30	Personalaufwand	70'519.09		78'010.00		67'189.34	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	126'827.64		194'950.00		111'871.91	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	21'031.00		21'030.00		21'029.50	
34	Finanzaufwand	102'394.80		127'560.00		110'415.96	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	725.35					
36	Transferaufwand	144'594.20		174'510.00		165'822.50	
39	Interne Verrechnungen	9'366.40		9'380.00		9'374.50	
4	Ertrag		552'465.50		605'880.00		354'215.15
42	Entgelte		41'917.60		56'500.00		39'442.40
44	Finanzertrag		475'364.75		481'900.00		282'685.60
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		15'812.00		48'100.00		12'700.15
46	Transferertrag		10'004.75		10'000.00		10'012.50
49	Interne Verrechnungen		9'366.40		9'380.00		9'374.50
9	Abschlusskonten	77'007.02		440.00			131'488.56
90	Abschluss Erfolgsrechnung	77'007.02		440.00			131'488.56
Gesamtergebnis		552'465.50	552'465.50	605'880.00	605'880.00	485'703.71	485'703.71
		552'465.50	552'465.50	605'880.00	605'880.00	485'703.71	485'703.71

Artengliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	475'458.48		605'440.00		485'703.71	
30	Personalaufwand	70'519.09		78'010.00		67'189.34	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	66'914.57		72'690.00		64'085.41	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	66'914.57		72'690.00		64'085.41	
305	Arbeitgeberbeiträge	3'604.52		5'320.00		3'103.93	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'730.97		2'890.00		1'496.91	
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	659.68		860.00		496.09	
3053	AG-Beiträge Unfallversicherung	781.86		840.00		739.91	
3054	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	397.05		690.00		344.48	
3055	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	34.96		40.00		26.54	
306	Arbeitgeberleistungen						
3062	Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen						
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	126'827.64		194'950.00		111'871.91	
310	Material- und Warenaufwand	55'728.00		77'300.00		46'632.10	
3100	Büromaterial	1'075.70		800.00		1'101.15	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'488.00		4'000.00		3'295.85	
3102	Drucksachen, Publikationen	9'115.55		17'500.00		4'017.45	
3105	Lebensmittel	42'048.75		55'000.00		38'217.65	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	16'884.31		39'500.00		14'747.11	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	16'884.31		39'500.00		14'747.11	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	4'179.07		6'000.00		4'799.45	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	4'179.07		6'000.00		4'799.45	

Artengliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313	Dienstleistungen und Honorare	38'090.31		42'950.00		25'857.80	
3130	Dienstleistungen Dritter	29'477.96		33'700.00		17'737.30	
3134	Sachversicherungsprämien	8'264.40		8'900.00		7'772.60	
3137	Steuern und Abgaben	347.95		350.00		347.90	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	3'191.55		9'600.00		10'720.05	
3144	Unterhalt Hochbauten	3'191.55		9'600.00		10'720.05	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	4'684.40		6'200.00		4'627.05	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	4'684.40		6'200.00		4'627.05	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
317	Spesenentschädigungen	2'070.00		11'400.00		2'488.35	
3170	Reisekosten und Spesen	2'070.00		6'200.00		2'488.35	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager			5'200.00			
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	21'031.00		21'030.00		21'029.50	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	21'031.00		21'030.00		21'029.50	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	21'031.00		21'030.00		21'029.50	
34	Finanzaufwand	102'394.80		127'560.00		110'415.96	
340	Zinsaufwand	3'539.65		3'560.00		3'558.99	
3409	Übrige Passivzinsen	3'539.65		3'560.00		3'558.99	
341	Realisierte Kursverluste					0.25	

Artengliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3411	Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV					0.25	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	98'855.15		124'000.00		106'856.72	
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	78'387.65		89'300.00		66'249.30	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	2'668.85		2'400.00		2'218.62	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	17'798.65		32'300.00		38'388.80	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	725.35					
350	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	725.35					
3502	Einlagen in Legate und Stiftungen des FK	725.35					
36	Transferaufwand	144'594.20		174'510.00		165'822.50	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	136'314.00		156'000.00		155'812.80	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	136'314.00		156'000.00		155'812.80	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	8'280.20		18'510.00		10'009.70	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	3'065.75		3'010.00		3'131.75	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	665.00		500.00		665.00	
3637	Beiträge an private Haushalte	4'549.45		15'000.00		6'212.95	
39	Interne Verrechnungen	9'366.40		9'380.00		9'374.50	
394	Interne Verrechnungen von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	9'366.40		9'380.00		9'374.50	
3940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	9'366.40		9'380.00		9'374.50	

Artengliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		552'465.50		605'880.00		354'215.15
42	Entgelte		41'917.60		56'500.00		39'442.40
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'536.00		4'500.00		2'418.00
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'536.00		4'500.00		2'418.00
425	Erlös aus Verkäufen		40'381.60		52'000.00		37'024.40
4250	Verkäufe		40'381.60		52'000.00		37'024.40
44	Finanzertrag		475'364.75		481'900.00		282'685.60
440	Zinsertrag		5'000.00		5'000.00		5'000.00
4402	Zinsen Finanzanlagen		5'000.00		5'000.00		5'000.00
441	Realisierte Gewinne FV						0.60
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV						0.60
443	Liegenschaftenertrag FV		391'736.10		397'300.00		204'651.60
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		360'976.10		361'300.00		188'111.60
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV		30'760.00		36'000.00		16'540.00
447	Liegenschaftenertrag VV		78'628.65		79'600.00		73'033.40
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		64'510.40		63'100.00		62'304.80
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		13'460.00		11'000.00		9'450.00
4479	Übrige Erträge Liegenschaften VV		658.25		5'500.00		1'278.60
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		15'812.00		48'100.00		12'700.15

Artengliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital		15'812.00		48'100.00		12'700.15
4502	Entnahme aus Legaten und Stiftungen des FK		15'812.00		48'100.00		12'700.15
46	Transferertrag		10'004.75		10'000.00		10'012.50
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten		10'000.00		10'000.00		10'000.00
4635	Beiträge von privaten Unternehmungen		10'000.00		10'000.00		10'000.00
469	Verschiedener Transferertrag		4.75				12.50
4699	Rückverteilungen		4.75				12.50
49	Interne Verrechnungen		9'366.40		9'380.00		9'374.50
494	Interne Verrechnungen von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		9'366.40		9'380.00		9'374.50
4940	Interne Verrechnung von Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		9'366.40		9'380.00		9'374.50
9	Abschlusskonten	77'007.02		440.00			131'488.56
90	Abschluss Erfolgsrechnung	77'007.02		440.00			131'488.56
900	Abschluss allgemeiner Haushalt	77'007.02		440.00			131'488.56
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	77'007.02		440.00			
9001	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung						131'488.56
Gesamtergebnis		552'465.50	552'465.50	605'880.00	605'880.00	485'703.71	485'703.71
		552'465.50	552'465.50	605'880.00	605'880.00	485'703.71	485'703.71

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG <i>Nettoinvestition</i>					15'000.00	15'000.00
9	FINANZEN UND STEUERN <i>Nettoinvestition</i>					15'000.00	15'000.00
Nettoinvestition						15'000.00	15'000.00
						15'000.00	15'000.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG					15'000.00	
	<i>Nettoinvestition</i>						15'000.00
79	Raumordnung					15'000.00	
	<i>Nettoinvestition</i>						15'000.00
790	Raumordnung					15'000.00	
	<i>Nettoinvestition</i>						15'000.00
7900	Raumordnung					15'000.00	
	<i>Nettoinvestition</i>						15'000.00
5000.00	Grundstücke					15'000.00	
9	FINANZEN UND STEUERN						15'000.00
	<i>Nettoinvestition</i>					15'000.00	
99	Nicht aufgeteilte Posten						15'000.00
	<i>Nettoinvestition</i>					15'000.00	
999	Abschluss						15'000.00
	<i>Nettoinvestition</i>					15'000.00	
9990	Abschluss						15'000.00
	<i>Nettoinvestition</i>					15'000.00	
6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt						15'000.00
	Nettoinvestition					15'000.00	15'000.00
						15'000.00	15'000.00

Artengliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben					15'000.00	
50	Sachanlagen					15'000.00	
6	Investitionseinnahmen						15'000.00
69	Übertrag an Bilanz						15'000.00
	Nettoinvestition					15'000.00	15'000.00
						15'000.00	15'000.00

Artengliederung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben					15'000.00	
50	Sachanlagen					15'000.00	
500	Grundstücke					15'000.00	
5000	Grundstücke					15'000.00	
6	Investitionseinnahmen						15'000.00
69	Übertrag an Bilanz						15'000.00
690	Aktivierung						15'000.00
6900	Aktivierte Ausgaben						15'000.00
	Nettoinvestition					15'000.00	15'000.00
						15'000.00	15'000.00

Ortsbürgergemeinde Zofingen		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
1	Aktiven	29'476'073.92	961'129.90	-847'357.63	29'589'846.19
10	Finanzvermögen	13'387'375.12	961'129.90	-826'326.63	13'522'178.39
14	Verwaltungsvermögen	16'088'698.80		-21'031.00	16'067'667.80
2	Passiven	-29'476'073.92	-498'371.89	384'599.62	-29'589'846.19
20	Fremdkapital	-4'951'359.39	-289'876.31	252'785.81	-4'988'449.89
29	Eigenkapital	-24'524'714.53	-208'495.58	131'813.81	-24'601'396.30
Gewinn / Verlust			462'758.01	-462'758.01	

Ortsbürgergemeinde Zofingen		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
1	Aktiven	29'476'073.92	961'129.90	-847'357.63	29'589'846.19
10	Finanzvermögen	13'387'375.12	961'129.90	-826'326.63	13'522'178.39
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	18'623.73	4'336.00	-2'365.65	20'594.08
1000	Kasse	3'227.55	1'836.00	-2'284.65	2'778.90
10000	Hauptkassen		400.00	-400.00	
10000.01	Hauptkasse		400.00	-400.00	
10001	Nebenkassen	3'227.55	1'436.00	-1'884.65	2'778.90
10001.40	Nebenkassen Museum	3'227.55	1'436.00	-1'884.65	2'778.90
1002	Bank	15'396.18	2'500.00	-81.00	17'815.18
10020	Bankkontokorrente	15'396.18	2'500.00	-81.00	17'815.18
10020.01	CS 353816-81	15'396.18	2'500.00	-81.00	17'815.18
101	Forderungen	1'546'780.76	939'925.70	-823'443.58	1'663'262.88
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	1'298.00	314'322.55	-313'133.05	2'487.50
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1'298.00	314'322.55	-313'133.05	2'487.50
10100.01	Forderungen Sammelkonto	1'298.00	314'322.55	-313'133.05	2'487.50
1011	Kontokorrente mit Dritten	1'545'482.76	547'302.80	-432'010.18	1'660'775.38
10110	Kontokorrente mit Dritten	1'545'482.76	547'302.80	-432'010.18	1'660'775.38
10110.01	Kontokorrent mit Einwohnergemeinde	1'545'482.76	547'302.80	-432'010.18	1'660'775.38
1015	Interne Kontokorrente		78'300.35	-78'300.35	
10153	Abrechnungskonto Löhne		78'300.35	-78'300.35	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		78'300.35	-78'300.35	

Ortsbürgergemeinde Zofingen		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
102	Kurzfristige Finanzanlagen	2'500'000.00			2'500'000.00
1020	Kurzfristige Darlehen	2'500'000.00			2'500'000.00
10200	Kurzfristige Darlehen FV	2'500'000.00			2'500'000.00
10200.02	Darlehen an Einwohnergemeinde Zofingen	2'500'000.00			2'500'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	517.40	14'910.75	-517.40	14'910.75
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	517.40	14'910.75	-517.40	14'910.75
10410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	517.40	14'910.75	-517.40	14'910.75
10410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	517.40	14'910.75	-517.40	14'910.75
106	Vorräte	46'786.50	1'957.45		48'743.95
1060	Vorräte	46'786.50	1'957.45		48'743.95
10600	Vorräte allgemeiner Haushalt	46'786.50	1'957.45		48'743.95
10600.01	Weinvorrat	46'786.50	1'957.45		48'743.95
108	Sachanlagen FV	9'274'666.73			9'274'666.73
1080	Grundstücke FV	602'149.00			602'149.00
10800	Grundstücke FV	602'149.00			602'149.00
10800.01	Grundstücke FV	602'149.00			602'149.00
1084	Gebäude FV	8'672'517.73			8'672'517.73
10840	Gebäude FV	8'672'517.73			8'672'517.73
10840.01	Gebäude FV	8'672'517.73			8'672'517.73
14	Verwaltungsvermögen	16'088'698.80		-21'031.00	16'067'667.80
140	Sachanlagen VV	16'088'698.80		-21'031.00	16'067'667.80

Ortsbürgergemeinde Zofingen		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
1400	Grundstücke VV	1'053'394.00			1'053'394.00
14000	Grundstücke allgemeiner Haushalt	1'053'394.00			1'053'394.00
14000.01	Grundstücke allgemeiner Haushalt	1'053'394.00			1'053'394.00
1401	Strassen / Verkehrswege	9.00			9.00
14010	Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	9.00			9.00
14010.01	Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	9.00			9.00
1404	Hochbauten	467'079.40		-21'031.00	446'048.40
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	467'079.40		-21'031.00	446'048.40
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	736'032.75			736'032.75
14040.99	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	-268'953.35		-21'031.00	-289'984.35
1405	Waldungen	14'568'216.40			14'568'216.40
14050	Waldungen allgemeiner Haushalt	14'568'216.40			14'568'216.40
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	14'568'216.40			14'568'216.40
2	Passiven	-29'476'073.92	-498'371.89	384'599.62	-29'589'846.19
20	Fremdkapital	-4'951'359.39	-289'876.31	252'785.81	-4'988'449.89
200	Laufende Verbindlichkeiten	-26'158.35	-230'541.56	172'403.61	-84'296.30
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-25'997.50	-225'494.56	172'195.76	-79'296.30
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-25'997.50	-222'309.21	169'010.41	-79'296.30
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	-25'997.50	-222'309.21	169'010.41	-79'296.30
20001	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen		-3'185.35	3'185.35	
20001.01	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)		-2'612.45	2'612.45	

Ortsbürgergemeinde Zofingen		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
20001.04	Unfallversicherungen *		-572.90	572.90	
2006	Depotgelder und Kautionen	-160.85	-5'047.00	207.85	-5'000.00
20060	Depotgelder und Kautionen	-160.85	-5'047.00	207.85	-5'000.00
20060.31	Mietzinskautionen		-5'000.00		-5'000.00
20060.81	Grabfonds Elsa Herzog	-160.85	-47.00	207.85	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-17'210.00	-32'735.80	19'902.30	-30'043.50
2040	Personalaufwand		-2'692.30	2'692.30	
20400	RA Personalaufwand		-2'692.30	2'692.30	
20400.01	RA 13. Monatslohn		-2'692.30	2'692.30	
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand		-173.50		-173.50
20410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand		-173.50		-173.50
20410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand		-173.50		-173.50
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	-17'210.00	-29'870.00	17'210.00	-29'870.00
20450	RA übriger betrieblicher Ertrag	-17'210.00	-29'870.00	17'210.00	-29'870.00
20450.01	RA Übriger betrieblicher Ertrag	-17'210.00	-29'870.00	17'210.00	-29'870.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	-20'000.00			-20'000.00
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen	-20'000.00			-20'000.00
20590	Übrige Kurzfristige Rückstellungen	-20'000.00			-20'000.00
20590.01	Übrige kurzfristige Rückstellungen	-20'000.00			-20'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	-585'969.75	-22'333.95	44'667.90	-563'635.80
2086	Langfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	-585'969.75	-22'333.95	44'667.90	-563'635.80

Ortsbürgergemeinde Zofingen		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
20860	Langfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	-585'969.75	-22'333.95	44'667.90	-563'635.80
20860.02	Rückstellungen für Ausfinanzierung APK		-22'333.95	22'333.95	
20860.11	Rückstellungen für Renten ehem. St.PK und Teuerungsausgleich auf APK-Renten	-585'969.75		22'333.95	-563'635.80
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-4'302'021.29	-4'265.00	15'812.00	-4'290'474.29
2092	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	-4'302'021.29	-4'265.00	15'812.00	-4'290'474.29
20920	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	-4'302'021.29	-4'265.00	15'812.00	-4'290'474.29
20920.01	Spenden- und Legatenfonds (Anfangsbestand CHF 58'890.00)	-165'011.90		279.45	-164'732.45
20920.02	Stipendienfonds (Anfangsbestand CHF 35'300.00)	-206'661.20	-725.35		-207'386.55
20920.03	W. Müller-Rychner-Fonds (Anfangsbestand CHF 122'500.00)	-131'774.05			-131'774.05
20920.08	Erbschaft Alfred Stern, Zofingen, für Unterhalt und Erweiterung Museumsgut (Anfangsbestand CHF 1'210'528.30)	-1'179'891.54	-3'539.65	14'000.00	-1'169'431.19
20920.21	Wolfgang Giroud-Fonds für begabte Musikstudenten (Anfangsbestand: CHF 100'000.00)	-105'954.55			-105'954.55
20920.22	Fonds Maria Amadori und Familie, Zofingen, für Neuanschaffungen Museum (Anfangsbestand: CHF 818'477.50)	-818'477.50			-818'477.50
20920.23	Straehl-Imhoof-Fonds (Anfangsbestand: CHF 1'000'000.00)	-1'006'887.50			-1'006'887.50
20920.24	Elsa Herzog-Fonds (Anfangsbestand: CHF 674'215.00)	-687'363.05		1'532.55	-685'830.50
29	Eigenkapital	-24'524'714.53	-208'495.58	131'813.81	-24'601'396.30
291	Fonds im Eigenkapital	-87'465.25		325.25	-87'140.00
2911	Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	-87'465.25		325.25	-87'140.00
29110	Zweckgebundene Zuwendungen	-87'465.25		325.25	-87'140.00

Ortsbürgergemeinde Zofingen		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
29110.21	Museumsfonds	-77'605.05		325.25	-77'279.80
29110.22	Vogelschutzreservatsfonds	-9'860.20			-9'860.20
295	Aufwertungsreserve	-15'536'362.00			-15'536'362.00
2950	Aufwertungsreserve	-15'536'362.00			-15'536'362.00
29500	Allgemeiner Haushalt	-15'536'362.00			-15'536'362.00
29500.02	Aufwertungsreserve Grundstücke	-15'536'362.00			-15'536'362.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-8'900'887.28	-208'495.58	131'488.56	-8'977'894.30
2990	Jahresergebnis	131'488.56	-208'495.58		-77'007.02
29900	Jahresergebnis	131'488.56	-208'495.58		-77'007.02
29900.01	Jahresergebnis	131'488.56	-208'495.58		-77'007.02
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-9'032'375.84		131'488.56	-8'900'887.28
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-9'032'375.84		131'488.56	-8'900'887.28
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-9'032'375.84		131'488.56	-8'900'887.28
Gewinn / Verlust			462'758.01	-462'758.01	

10. GELDFLUSSRECHNUNG

Ortsbürgergemeinde Zofingen

Bezeichnung	2021 CHF	2020 CHF
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	77'007.02	-131'488.56
Ergebnis Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	0.00	0.00
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	21'031.00	21'029.50
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-1'189.50	701.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-14'393.35	1'599.50
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	-1'957.45	-13'248.30
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	58'137.95	6'014.80
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	12'833.50	7'797.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	-22'333.95	-23'544.20
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	-325.25	-239.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	128'809.97	-131'378.26
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	-15'000.00
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	0.00	-15'000.00
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	973'701.65
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00	973'701.65
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	0.00	958'701.65
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-11'547.00	-9'141.16
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-11'547.00	-9'141.16
Total Geldfluss	117'262.97	818'182.23
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	1'564'106.49	745'924.26
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.	1'681'369.46	1'564'106.49
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

11.1 EIGENKAPITALNACHWEIS 2021 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

	Fonds 291	Aufwertungsreserve VV 295	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag 299	Eigenkapital (Total) 29
Bestand per 01.01.	CHF 87'465.25	CHF 15'536'362.00	CHF 8'900'887.28	CHF 24'524'714.53
Einlagen in Fonds des EK 3511				CHF -
Entnahmen aus Fonds EK 4511	CHF -325.25			CHF -325.25
Umbuchung Aufwertungsreserve übrige Anlagen VV		CHF -	CHF -	CHF -
Umbuchung Neubewertungsreserve FV		CHF -	CHF -	CHF -
Bildung Aufwertungsreserve		CHF -		CHF -
Jahresergebnis 90			CHF 77'007.02	CHF 77'007.02
Bestand per 31.12.	CHF 87'140.00	CHF 15'536'362.00	CHF 8'977'894.30	CHF 24'601'396.30

11.2 RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL 2021 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

	Übrige kurzfristige Rückstellungen		Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen		Total Sachgruppen
	2059		2086		205x / 208x
Bestand per 01.01.	CHF	20'000.00	CHF	585'959.75	CHF 605'959.75
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	CHF	-	CHF	-	CHF -
Verwendungen / Auflösung	CHF	-	CHF	-22'333.95	CHF -22'333.95
Bestand per 31.12.	CHF	20'000.00	CHF	563'625.80	CHF 583'625.80

Kommentar zu den wichtigsten Positionen:

2059 Rückstellung Ersatzmassnahme Schutzentlassung Wasserrad

Die Höhe der Rückstellung entspricht dem Beitrag, welcher von der Kantonalen Denkmalpflege für die Sanierung des ehemaligen Wasserrades Mühletych geleistet wurde. Da das Wasserrad inzwischen teilweise demontiert wurde, kann der Beitrag nun nicht mehr gemäss seinem vorgesehenen Zweck verwendet werden. Mit der Denkmalpflege wurde im Jahr 2011 vereinbart, dass diese auf eine Rückforderung verzichtet, sofern der Beitrag zweckgebunden für eine Ersatzmassnahme an einem anderen relevanten Objekt mit Zustimmung der Kantonalen Denkmalpflege verwendet wird. Eine Ersatzmassnahme wurde bisher noch nicht realisiert.

2086 Rückstellungen für Renten ehemalige Städtische Pensionskasse und Teuerungsausgleich auf APK-Renten

Bei der seinerzeitigen Auflösung der Städt. Pensionskasse und dem Beitritt zur APK im Jahr 1984 wurden die Rentner behalten und nicht in die neue PK überführt. Im Weiteren wurde bis ins Jahr 2007 auf den APK-Renten jeweils die Teuerung zu Lasten der Einwohnergemeinde ausgeglichen. Da es sich um gegenwärtige Verpflichtungen handelt, deren Ursprung in der Vergangenheit liegt, wurden per 01.01.2014 entsprechende Rückstellungen gebildet. Die Höhe der im Jahr 2014 erfolgten Rückstellung basierte auf den Auszahlungen des Jahres 2014 hochgerechnet mit den Lebenserwartungen der einzelnen Bezüger zuzüglich einem Zuschlag für Langlebigkeit. Der so berechnete Rückstellungsbedarf belief sich auf CHF 840'000. Im Jahr 2021 wurden davon CHF 22'333.95 gemäss den effektiv ausbezahlten Rentenleistungen verwendet.

11.3 BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN 2021

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)						
Gemeindeverbände						
Forstbetrieb Region Zofingen	Gemeindeverband	Bewirtschaftung und Pflege der Wälder	4'392'396.89	81,8%	0.00	Eigenkapital = Forstreserve
Verträge						
Andere						

Eventualverbindlichkeiten	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen
Forstbetrieb Region Zofingen (Gemeindeverband), subsidiäre Haftung für Verbandsverbindlichkeiten im Verhältnis der Waldfläche	unbegrenzt		Gemäss Finanzplan des Forstbetriebs Region Zofingen ist kurz- bis mittelfristig nicht mit einer Zuschusspflicht zu Lasten der Ortsbürgergemeinde Zofingen zu rechnen.
Deponie Spitalhof Oftringen, Anteile an allfälligen Sanierungskosten	unbegrenzt		Falls eine Sanierung der ehemaligen Deponie Spitalhof (Parz. 548, Oftringen) erforderlich wird, hat sich die Ortsbürgergemeinde, als Grundeigentümerin, voraussichtlich zu einem prozentualen Anteil an den Kosten zu beteiligen.

Eventualguthaben	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen

11.4 KREDITKONTROLLE 2021 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

Rechnung 2021	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2020	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2020	Rechnung 2021		Budget 2021		Verfügbarer Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
0 Allgemeine Verwaltung								
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung								
2 Bildung								
3 Kultur, Sport und Freizeit								
4 Gesundheit								
5 Soziale Sicherheit								
6 Verkehr								
7 Umweltschutz und Raumordnung								
8 Volkswirtschaft								
Verpflichtungskredite der Erfolgsrechnung								
Verpflichtungskredite des Finanzvermögens								
TOTAL		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	

11.5 ZUSAMMENFASSUNG ANLAGESPIEGEL OBG ZOFINGEN 2021

2021	Ortsbürgergemeinde
VERWALTUNGSVERMÖGEN	
Kat. 1 Grundstücke ohne Wald	Kto. 14000.01
Anschaffungskosten	CHF 1'053'394.00
Kumulierte Abschreibungen	CHF -
Buchwert per 31.12.	CHF 1'053'394.00
Kat. 1 Grundstücke Wald	Kto. 14050.00
Anschaffungskosten	CHF 14'568'216.40
Zugänge	CHF -
Kumulierte Abschreibungen	CHF -
Buchwert per 31.12.	CHF 14'568'216.40
Kat. 2 Gebäude, Hochbauten	Kto. 14040.01
Anschaffungskosten	CHF 736'032.75
Kumulierte Abschreibungen bis 2020	CHF -268'953.35
Abschreibungen 2021	CHF -21'031.00
Buchwert per 31.12.	CHF 446'048.40
Kat. 3 Strassen, Plätze, Friedhof	Kto. 14010.01
Anschaffungskosten	CHF 9.00
Kumulierte Abschreibungen	CHF -
Buchwert per 31.12.	CHF 9.00
Kat. 13 Anlagen im Bau	Kto. 14070
Buchwert	CHF -
Total Anschaffungskosten/Anlagen im Bau	CHF 16'357'652.15
Zugänge	CHF -
Abgänge	CHF -
Kumulierte Abschreibungen	CHF -268'953.35
Abschreibungen 2021	CHF -21'031.00
TOTAL BUCHWERT VERWALTUNGSVERMÖGEN 31.12.	CHF 16'067'667.80
FINANZVERMÖGEN	
Kat. 1 Grundstücke Finanzvermögen	Kto. 10800.01
Buchwert 01.01.	CHF 602'149.00
Zugänge	CHF -
Abgänge	CHF -
Buchwert 31.12.	CHF 602'149.00
Kat. 2 Gebäude Finanzvermögen	
Buchwert 01.01.	CHF 8'672'517.73
Zugänge	CHF -
Abgänge	
Buchwert 31.12.	CHF 8'672'517.73
Total Buchwert 01.01.	CHF 9'274'666.73
Zugänge	CHF -
Abgänge	CHF -
TOTAL BUCHWERT SACHANLAGEN FINANZVERM. 31.12.	CHF 9'274'666.73

ZUSÄTZLICHE ANGABEN ORTSBÜRGERGEMEINDE 2021

ANLAGEKATEGORIEN

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung (§20 Abs. 1 FiV)

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
2a	Containerbauten, Fahrnisbauten	20
2b	Heizsysteme, Photovoltaikanlagen	20
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
3a	Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen)	10
3b	Sportplätze (Rasen- und Hartplätze)	20
3c	Kunstrasenplätze	10
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
4a	Fernwärmenetz	35
5	Installationen, Ein- und Ausbauten bei Gebäuden	10 - 15
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	30
7	Mobilien, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge	5-10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechsel-ladefahrzeug	25
8c	andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen, Software	5
10	Orts- und Regionalplanungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3 – 5
11a	Datenübertragungsnetze	15 - 25
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
12a	Anschlussgebühren	20
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres

AKTIVIERUNGSGRENZE

Die für die Ortsbürgergemeinde Zofingen geltende Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 leitet sich aus dem § 5 der Finanzverordnung ab.

WERTBERICHTIGUNGEN

Die in der Bilanz ausgewiesenen Forderungen sind werthaltig, weshalb keine Wertberichtigungen vorgenommen wurden.

AUSSERORDENTLICHE GESCHÄFTSFÄLLE

keine

WEITERFÜHRENDE HINWEISE

keine